



มินามิ โนะ คาเสะ

ฉบับที่ 51

ประจำเดือนกันยายน 2566

วันที่ 5-6 ตุลาคม

การอบรมเรียนรู้เพื่อเป็นอาสาสมัครชาวต่างชาติ

เนื่องจากตอนนี้กำลังมองหาชาวต่างชาติที่แนะนำเกี่ยวกับวัฒนธรรมของชาวต่างชาติ ภาษา การละเล่น เป็นต้น ที่โรงเรียนประถมและโรงเรียนมัธยมต้นที่อยู่ในเขตมินามิ ซึ่งเราพร้อมที่จะสอนเทคนิคต่าง ๆ ในการเป็นอาสาสมัครให้กับชาวต่างชาติที่สนใจเข้าร่วมการอบรมในครั้งนี้ พร้อมทั้งยังได้พูดคุยกับผู้เข้าร่วมคนอื่น ๆ ด้วย ทั้งนี้ ไม่จำเป็นต้องพูดภาษาญี่ปุ่นได้ หากสนใจสามารถเข้าร่วมการอบรมในครั้งนี้ได้เลย



- สถานที่ : มินามิซึนคะทสึโด - ทะบุงกะเคียวเซเลานจ์ (หรือ มินามิเลานจ์) ห้องเคงชู
- วัน-เวลา : ① วันพฤหัสบดีที่ 5 ตุลาคม เวลา 10.00-12.00 น. (ภาษาญี่ปุ่น)
② วันพฤหัสบดีที่ 5 ตุลาคม เวลา 14.00-16.00 น. (ภาษาจีน)
③ วันศุกร์ที่ 6 ตุลาคม เวลา 15.00-17.00 น. (ภาษาอังกฤษ)
- จำนวนผู้เข้าร่วม : อบรมครั้งละ 15 คน
- สำหรับ : ผู้ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไปที่อาศัยอยู่ในเมืองโยโกฮามะ ทำงาน หรือมีความเกี่ยวข้องกับโรงเรียน
- วิธีการสมัคร : สามารถโทรมาสมัคร หรือมาสมัครที่ศูนย์ฯ ภายในวันอังคารที่ 3 ตุลาคม
- ติดต่อสอบถาม : มินามิเลานจ์ เบอร์โทร : 045-232-9544 (ภาษาญี่ปุ่น) / 045-242-0888 (ภาษาต่างประเทศ)



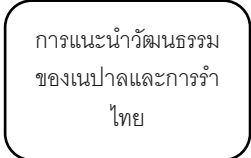
ภาพการอบรมเมื่อปี 2022



รับสมัครอาสาสมัครหลากหลายวัฒนธรรม !

ปัจจุบันมีชาวต่างชาติที่ใช้ชีวิตอยู่ในเขตมินามิประมาณ 12,000 คน อีกทั้งผู้ที่อาศัยถาวรก็มีจำนวนเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ทุกปี ฉะนั้น ที่มินามิเลานจ์จึงรับสมัครผู้ที่จะมาช่วยในกิจกรรมต่าง ๆ เช่น การช่วยเหลือชาวต่างชาติที่ไม่สามารถพูดภาษาญี่ปุ่นได้ การแนะนำวัฒนธรรมต่างชาติ เป็นต้น เพื่อให้ทั้งชาวต่างชาติและคนญี่ปุ่นอาศัยอยู่ร่วมกันได้ หากสนใจกรุณาติดต่อสอบถามรายละเอียดต่าง ๆ ได้ที่มินามิเลานจ์

สมัครและติดต่อสอบถามได้ที่ : 045-232-9544



ผมเป็นทั้งล่ามและนักแปลอาสาสมัครครับ



ภาพการเป็นอาสาสมัครภาษาแม่ที่โรงเรียน

งานมิน นะ โนะ “วะ” เฟสต้าจะเริ่มขึ้นแล้ว



งานมิน นะ โนะ “วะ” เฟสต้าที่จะมีการจัดให้ใหญ่ขึ้นกว่าเดิม หลังจากไม่ได้จัดงานนานเป็นเวลากว่า 4 ปี
 ตอนนี้น้ำงามินามิเลานจ์ได้เริ่มเตรียมงานอีเวนท์ร่วมกับเหล่าอาสาสมัครหลาย ๆ กลุ่ม
 โดยจะมีการแสดงความสามารถมากมายบนเวที เช่น การพูดสุนทรพจน์ ภาษาญี่ปุ่น การร้องเพลง การเต้น เป็นต้น
 นอกจากการแสดงบนเวทีแล้ว ยังมีการจำหน่ายอาหารนานาชาติ การทดลองดื่มชานานาชาติ การทดลองสวมชุดกิโมโนะ ชุดประจำชาติของประเทศอื่น ๆ กิจกรรมของเหล่าคุณครูและกลุ่มกิจกรรมพลเมือง รวมถึงเวิร์คชอปต่าง ๆ เป็นต้น ที่จะช่วยให้ทุกท่านได้เพลิดเพลินไปกับกิจกรรมตลอดทั้ง 1 วันที่มีนามิเลานจ์ ฉะนั้น อย่าลืมชวนครอบครัว หรือเพื่อนมาร่วมสนุกกันที่มินามิเลานจ์นะคะ

วัน-เวลา : วันอาทิตย์ที่ 19 พฤศจิกายน เวลา 11.00-15.00 น.
 (การแสดงบนเวทีพิเศษจากชาวยูเครน เวลา 15.00-15.30 น.)
 สถานที่ : มินามิชิมินคะทสึโด - ทะบุงกะเคียวเซเลานจ์
 (หรือมินามิเลานจ์)



(ภาพบรรยากาศงานมินนะโนะ “วะ” เฟสต้าในครั้ง

ประชาสัมพันธ์ข่าวสาร “การอบรมการสมัครเข้าสถานที่รับเลี้ยงเด็กและโรงเรียนอนุบาลให้กับคุณพ่อ-คุณแม่ชาวต่างชาติ” !

วัน-เวลา : วันพุธที่ 27 กันยายน เวลา 10.30-11.45 น.
 สถานที่ : มินามิชิมินคะทสึโด - ทะบุงกะเคียวเซเลานจ์ (หรือมินามิเลานจ์) ดิอกัสต์ดิการ์จอร์พะเนะคอมเพลกซ์ ชั้น 10
 ผู้ที่สามารถเข้าร่วมได้ : ชาวต่างชาติที่เลี้ยงลูกที่ญี่ปุ่นจำนวน 8 คน (จัดหาล่ามภาษาต่าง ๆ ให้ได้)
 ค่าเข้าอบรม : ฟรี
 การสมัคร : โทรมาสมัครได้ที่ 045-232-9544 หรือมาสมัครที่ศูนย์มินามิเลานจ์โดยตรง

※มีช่วงเวลาสำหรับการร้องเพลง อ่านหนังสือเป็นภาษาญี่ปุ่นให้กับเด็ก ๆ ก็สามารถเข้าร่วมได้ !

สามารถให้คำปรึกษา
การเลี้ยงดูบุตรได้ !



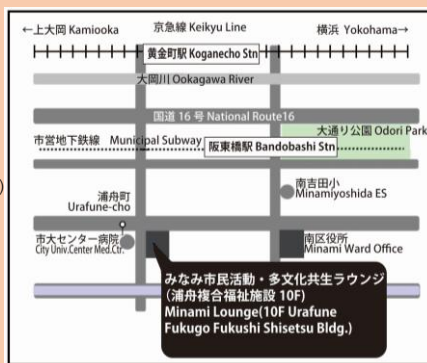
แนะนำอาสาสมัครชาวต่างชาติ⑤

คุณคิม ไชยอน (金 昭映)

ถิ่นฐานบ้านเกิด : ประเทศเกาหลี มหานครแทจอน (มหานครแห่งวิทยาศาสตร์ของประเทศเกาหลี)
 หลังจากแต่งงานก็ย้ายมาประเทศญี่ปุ่นเมื่อปี 2006 ก่อนที่จะมาญี่ปุ่นก็มีความประทับใจกับประเทศนี้ที่มีความสวยงาม สงบและผู้คนก็มีระเบียบ เลยคิดว่า “อยากจะทำอาสาสมัครเกาหลีที่มีชีวิตชีวา” เลยได้ตัดสินใจสมัครเป็นอาสาสมัครหลากหลายวัฒนธรรมที่มินามิเลานจ์ที่มาจากคำแนะนำของเพื่อนร่วมงานครูสอนภาษาเกาหลี ปัจจุบันได้ทำกิจกรรมต่าง ๆ เช่น สอนทำอาหาร เผยแพร่วัฒนธรรม และสอนภาษาเกาหลี อีกทั้งเมื่อสิ้นเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมาได้สอนภาษาเกาหลีและแนะนำวิธีการพับกระดาษของประเทศเกาหลีในอีเวนท์ “เซโควะโตะโมะคาจิ” ณ มิวสิคฮอลล์ ซึ่งได้รับเสียงตอบรับที่ดีจากผู้เข้าร่วมทั้งเด็กและผู้ใหญ่



มินามิชิมินคะทสึโด-ทะบุงกะเคียวเซเลานจ์ (มินามิเลานจ์)
 เลขที่ 3-46 Urafune-cho, Minami-ku, Yokohama รหัสไปรษณีย์ 232-0024



URL ของมินามิเลานจ์
<https://tabunka.minamilounge.com/>

▶แผนที่การเดินทางมา
มินามิเลานจ์

- มินามิเลานจ์พร้อมให้คำปรึกษาการใช้ชีวิตและเรื่องอื่น ๆ จากหลากหลายภาษา
- รับปรึกษาและให้ข้อมูลการใช้ชีวิต (ฟรี)
 ให้คำปรึกษา : วันจันทร์ถึงวันอาทิตย์ เวลา 9.00-17.00 น. (วันหยุด : วันจันทร์ที่ 3 ของเดือนและวันปีใหม่)
 โทร : (ภาษาญี่ปุ่น) 045-232-9544 (ภาษาต่างประเทศ) 045-242-0888
 *สำหรับภาษาอื่นกรุณาดูตามวันต่าง ๆ ตามตารางรายละเอียดด้านล่าง
 - ให้คำปรึกษาจากผู้เชี่ยวชาญฟรีโดยมีล่ามช่วยแปล กฎหมาย (พุดหัสบดีที่ 2 ของเดือน)
 การทำนัง (พุดหัสบดีที่ 3 ของเดือน) และการศึกษาของบุตร (พุดหัสบดีที่ 4 ของเดือน)
 ในเวลา 13.30 น. และเวลา 14.30 น. (โทรจองปรึกษาได้ที่ 045-242-0888)

【ภาษาและวันที่ให้บริการ】

วัน	จันทร์	อังคาร	พุธ	พุดหัสบดี	ศุกร์	เสาร์	อาทิตย์
ภาษา	ภาษาจีน	ภาษาจีน	ภาษาจีน ภาษาอังกฤษ	ภาษาจีน ภาษาไทย	ภาษาจีน ภาษาตากาล็อก	ภาษาจีน	ภาษาจีน

* มินามิเลานจ์เป็นศูนย์ที่ได้รับกรมอบหมายจากทางเขตมินามิโดยการบริหารของ YOKE